

CUPRINS

INTRODUCERE	305
Simboluri utilizate în instrucțiunile de față	305
Litere între paranteze	305
Probleme și soluții	305
SIGURANȚĂ	305
Avertizări esențiale pentru siguranță	305
Utilizarea în conformitate cu destinația	306
Instrucțiuni de utilizare	306
DESCRIERE	306
Descrierea aparatului	306
Descriere panou de comandă	306
Descrierea recipientului pentru lapte	307
Descrierea accesoriilor	307
OPERAȚIUNI PRELIMINARE	307
Verificarea aparatului	307
Instalarea aparatului	307
Conectarea aparatului	307
Prima punere în funcțiune a aparatului	307
PORNIREA APARATULUI	308
OPRIREA APARATULUI	308
SETĂRILE MENIULUI	308
Clătire	308
Decalcifiere	308
Instalarea filtrului	308
Înlocuirea filtrului (dacă a fost instalat)	308
Reglarea orei	308
Pornire automată	309
Oprire automată (standby)	309
Funcția de încălzire cești	309
Consum redus de energie	309
Setarea temperaturii	310
Setarea durității apei	310
Setarea limbii	310
Semnal sonor	310
Setările din fabrică (reset)	310
Funcția de statistică	310
PREPARAREA CAFELEI	310
Selectarea gustului cafelei	310
Selectarea cantității de cafea din ceașcă	310
Personalizarea cantității cafeaua mea	311
Reglarea rășniței	311
Sfaturi pentru o cafea mai caldă	311
Prepararea cafelei folosind cafea boabe	311
Pregătirea cafelei utilizând cafea măcinată	312

Prepararea cafelei LUNGI folosind cafea boabe	312
Pregătirea cafelei LUNGI utilizând cafea măcinată	312
Setarea cantității pentru cafea LUNGĂ	312
În cazul în care programarea s-a făcut utilizând cafea măcinată, aparatul va cere introducerea unei noi măsurii rase de cafea.	312

PREPARAREA BĂUTURILOR CU LAPTE..... 312

Umplerea și fixarea recipientului pentru lapte	312
Reglarea cantității de spumă	313
Prepararea automată a băuturilor pe bază de lapte	313
Pregătirea băuturilor "MILK MENU"	313
Curățați recipientul pentru lapte după fiecare utilizare	313
Programarea cantităților de cafea și de lapte din ceașcă, pentru tastele CAPPUCCINO, CAFEA CU LAPTE și LATTE MACCHIATO	314
Programarea cantităților de cafea și de lapte din ceașcă pentru băuturile de pe tasta MILK MENU	314

DOZARE APĂ CALDĂ ȘI ABUR..... 314

Alimentare cu apă caldă	314
Modificarea cantității de apă distribuită în mod automat	314
Dozare abur	314
Recomandări de utilizare a aburului pentru spumarea laptelui	315
Curățarea duzei după utilizare	315

CURĂȚARE

Curățarea recipientului pentru zaț	315
Curățarea tăvii de picurare și a tăvii de colectare condens	315
Curățarea părților interioare ale aparatului	316
Curățarea rezervorului pentru apă	316
Curățarea orificiilor duzei de cafea	316
Curățarea pâlniei pentru cafea măcinată	316
Curățarea infuzorului	316
Curățarea recipientului pentru lapte	317
Curățarea duzei de apă caldă/abur	317

DECALCIFIERE..... 317

PROGRAMAREA DURITĂȚII APEI..... 318

Evaluarea durității apei	318
Setarea durității apei	318

FILTRU DEDURIZARE APĂ

Instalarea filtrului	319
Înlocuirea filtrului	319

MESAJE AFIȘATE PE DISPLAY

DATE TEHNICE..... 320

INTRODUCERE

Vă mulțumim pentru că ați ales aparatul automat pentru cafea și cappuccino.

Vă dorim să folosiți cu plăcere noul dumneavoastră aparat. Acordați câteva minute pentru citirea acestor instrucțiuni de utilizare. Astfel veți evita să vă expuneți pericolelor și să produceți daune aparatului.

Simboluri utilizate în instrucțiunile de față

Avertismentele importante sunt evidențiate cu aceste simboluri. Este obligatorie respectarea acestor avertismente.



Nerespectarea acestui avertisment poate fi sau este motiv de leziuni provocate de electrocutări punând în pericol viața utilizatorului.



Nerespectarea poate fi sau este motiv de leziuni sau daune provocate aparatului.



Nerespectarea instrucțiunilor poate provoca arsuri sau răniri.



Acest simbol evidențiază sfaturi și informații importante pentru utilizator.

Litere între paranteze

Literele dintre paranteze corespund legendei prezentate în Descrierea aparatului (pag. 2-3).

Probleme și soluții

În cazul în care întâmpinați probleme, încercați mai întâi să le rezolvați urmând instrucțiunile prezentate în paragrafele "Mesajea afișate pe display" la pag. 320 și "Rezolvarea problemelor" la pag. 322. Dacă aceste instrucțiuni nu sunt de folos sau pentru lămuriri suplimentare, vă recomandăm să contactați serviciul de asistență clienți telefonând la numărul indicat în fișa anexată "Asistență clienți".

Dacă Țara dumneavoastră nu este printre țările din lista din fișă, telefonați la numărul de pe garanție. Pentru reparații adresați-vă exclusiv Serviciului de Asistență Tehnică De'Longhi. Adresele sunt enumerate în certificatul de garanție anexat aparatului.

SIGURANȚĂ

Avertizări esențiale pentru siguranță



Întrucât aparatul funcționează cu ajutorul curentului electric, nu poate fi exclusă posibilitatea electrocutării.

Respectați următoarele avertismente de siguranță:

- Nu atingeți aparatul cu mâinile sau cu picioarele umede.
- Nu atingeți ștecherul cu mâinile umede.
- Utilizați o priză de curent ușor accesibilă, astfel încât cablul de alimentare să poată fi scos rapid dacă este nevoie.
- Dacă doriți să scoateți cablul de alimentare din priză, apucați direct ștecherul. Nu trageți niciodată de cablu deoarece se poate deteriora.
- Pentru a opri complet alimentarea, scoateți ștecherul din priză de curent.
- În caz de defecțiuni ale aparatului, nu încercați să le reparați.
Opriiți aparatul, scoateți ștecherul din priză și contactați Serviciul de Asistență Tehnică.

În caz de defecte la ștecher sau la cablul de alimentare, acestea trebuie înlocuite în mod exclusiv de Serviciul de Asistență Tehnică De'Longhi, pentru a preveni orice riscuri.

În timpul curățării, nu introduceți niciodată aparatul în apă: este vorba despre un aparat electric.

- Înaintea oricărei operațiuni de curățare a părților exterioare ale aparatului, opriiți aparatul, scoateți cablul de alimentare din priză de curent și lăsați mașina să se răcească.



Păstrați materialele ambalajului (punguțe de plastic, polistiren expandat) în locuri care nu sunt la îndemâna copiilor.

Copiii de minim 8 ani și persoanele cu deficiențe fizice, senzoriale sau mintale, sau cele care nu au experiența sau cunoștințele necesare, pot utiliza aparatul numai sub stricta supraveghere a unui adult sau numai după ce au fost instruite cu privire la utilizarea aparatului în deplină siguranță și după ce au înțeles pericolele la care se expun. Nu lăsați aparatul la îndemâna copiilor. Curățarea și întreținerea reprezintă sarcina utilizatorului și nu trebuie efectuată de copiii nesupravegheați.

Pericol Arsuri!

Acest aparat produce apă fierbinte și în timpul funcționării sale se pot forma vapori de apă.

Fiți atenți să nu intrați în contact cu stropi de apă sau aburi fierbinți.

Când aparatul este în funcțiune nu atingeți planul pentru încălzirea ceștilor deoarece este fierbinte.



Suprafețele marcate cu acest simbol se încălzesc în timpul utilizării (simbolul este prezent doar la unele modele).

Utilizarea în conformitate cu destinația

Acest aparat a fost fabricat pentru pregătirea cafelei și pentru încălzirea lichidelor.

Acest aparat este destinat exclusiv uzului casnic.

Nu este prevăzută utilizarea sa în:

- bucatăriile amenajate pentru personalul din magazine, birouri și alte zone de lucru
- unități agroturistice
- hoteluri, moteluri și alte structuri de cazare
- pensiuni

Orice altă utilizare este considerată improprie și în consecință periculoasă. Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru daune datorate utilizării improprie a aparatului.

Instrucțiuni de utilizare

Citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a utiliza aparatul. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate fi motiv de leziuni și daune provocate aparatului.

Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru daune care rezultă din nerespectarea acestor instrucțiuni de utilizare.



Rețineți:

Păstrați cu grijă aceste instrucțiuni. Când aparatul este cedat altor persoane, predați-le și aceste instrucțiuni de utilizare.

DESCRIERE

Descrierea aparatului

(pag. 3 - A)










- A1. Capac recipient boabe
- A2. Capac pâlnie cafea măcinată
- A3. Recipient cafea boabe

- A4. Pâlnie cafea măcinată
- A5. Buton pentru reglare grad de măcinare
- A6. Suport cu încălzire pentru cești
- A7. Distribuitor cafea (cu înălțime reglabilă)
- A8. Duză pentru apă caldă și aburi
- A9. Tăviță colectare condens
- A10. Recipient pentru zaț
- A11. Tavă suport cești
- A12. Tavă de picurare
- A13. Indicator nivel apă al tăvii de picurare
- A14. Ușiță infuzor
- A15. Infuzor
- A16. Rezervor apă
- A17. Spațiu pentru filtru dedurizare apă
- A18. Capac rezervor apă
- A19. Locaș conector cablu de alimentare
- A20. Întrerupător general

Descriere panou de comandă

(pag. 2 - B)

Unele taste ale panoului au funcție dublă: aceasta este indicată între paranteze, în cadrul descrierii.

- B1. Tasta  : pentru a porni sau a opri aparatul (stand by)
- B2. Tastă selectare aromă  : apăsați pentru a selecta gustul cafelei.
- B3. Tasta **CAPPUCCINO**: pentru a prepara un cappuccino
- B4. Tasta **CAFEA CU LAPTE**: pentru a prepara cafea cu lapte (Când se accesează meniul programare, se apasă pentru a derula rubricile meniului)
- B5. Tasta **LATTE MACCHIATO**: pentru a prepara latte macchiato
- B6. Tasta **MILK MENU**: pentru a pregăti MILK, FLAT WHITE, ESPRESSO MACCHIATO ȘI MY MILK
- B7. Tasta  : pentru a curge apă caldă
- B8. Tasta  : pentru a produce abur (Atunci când se accesează meniul programare, se apasă pentru a derula rubricile meniului)
- B9. Tasta  : pentru a prepara 1 ceașcă de cafea LONG
- B10. Tasta  : pentru a prepara 2 cești de cafea cu setările afișate pe display
- B11. Tasta  : pentru a prepara 1 ceașcă de cafea cu setările afișate pe display
- B12. Tasta OK: pentru a activa și confirma funcția selectată
- B13. Display: ghidează utilizatorul în utilizarea aparatului.
- B14. Tasta **MENIU/ESC** pentru a accesa meniul (Când se accesează meniul programare: apăsați pentru a ieși din meniul)
- B15. Tasta   : pentru a selecta lungimea cafelei

Descrierea recipientului pentru lapte

(pag. 2 - C)

- C1. Buton reglare spumă și funcție CLEAN
- C2. Capac recipient pentru lapte
- C3. Recipient pentru lapte
- C4. Tub aspirație lapte
- C5. Tub alimentare cu lapte spumat (reglabil)

Descrierea accesoriilor

(pag. 2 - D)

- D1. Măsură pentru dozarea cafelei măcinată
- D2. Pensulă pentru curățare
- D3. Filtru decalcifiere (la unele modele)
- D4. Buton de prindere accesoriu cappuccino/duză apă caldă
- D5. Accesoriu cappuccino/duză apă caldă
- D6. Cablu de alimentare
- D7. Bandă reactivă "Total Hardness Test"
- D8. Decalcifiant

Operațiuni Preliminare

Verificarea aparatului

După ce ați scos aparatul din ambalaj, asigurați-vă că este în stare perfectă și că sunt prezente toate accesoriile. Nu utilizați aparatul în cazul în care observați defecțiuni evidente. Adresați-vă serviciului de Asistență Tehnică De'Longhi.

Instalarea aparatului



Atenție!

Când se instalează aparatul trebuie să se respecte următoarele măsuri de siguranță:

- Aparatul degajă căldură în mediul înconjurător. După ce ați amplasat aparatul pe suprafața de lucru, verificați că a rămas un spațiu liber de cel puțin 3 cm între suprafețele aparatului, părțile laterale și partea din spate și un spațiu liber de cel puțin 15 cm deasupra aparatului pentru cafea.
- Eventuala pătrundere a apei în aparat poate provoca avarierea acestuia.
Nu așezați aparatul în apropierea robinetelor de apă sau a chiuvetelor.
- Dacă apa din interiorul său îngheață, aparatul se poate avaria.
Nu instalați aparatul într-un mediu în care temperatura poate să scadă sub punctul de îngheț.
- Amplasați cablul de alimentare astfel încât să fie ferit de colțuri ascuțite sau de contact cu suprafețe calde (de exemplu plite electrice).

Conectarea aparatului



Atenție!

Asigurați-vă că tensiunea rețelei electrice corespunde cu cea indicată pe plăcuța cu date amplasată pe baza aparatului.

Conectați aparatul doar la o priză de curent instalată conform normelor, cu o rezistență minimă de 10A și dotată cu o împănare eficientă.


În caz de incompatibilitate între ștecărul aparatului și priză, apleați la o persoană calificată pentru a înlocui priză cu una de tip corespunzător.


Prima punere în funcțiune a aparatului




Rețineți!

- În fabrică, s-a utilizat cafea pentru testarea aparatului, așa încât este absolut normal să găsiți urme de cafea în râșniță. În orice caz, vă garantăm că acest aparat este nou.
 - Vă recomandăm să personalizați cât mai curând duritatea apei, urmând procedura descrisă în paragraful "Programarea durității apei" (pag. 318).
1. Introduceți conectorul cablului de alimentare în locașul său, pe partea posterioară a aparatului și conectați aparatul la rețeaua electrică (fig. 1), asigurându-vă că întrerupătorul general, aflat pe partea posterioară a aparatului, este apăsat (fig. 2).

Va trebui să selectați limba dorită, mergând înainte sau înapoi cu tasta CAFEA CU LAPTE sau  sau lăsând ca pe display să se schimbe în mod automat limbile (aproximativ o dată la 3 secunde):

2. atunci când apare limba italiană, țineți apăsată timp de câteva secunde tasta  (fig. 3) până când pe display apare mesajul: "Limba italiană instalată".

Procedați urmând instrucțiunile indicate pe display-ul aparatului:

3. "UMPLEȚI REZERVORUL": scoateți rezervorul pentru apă (fig. 4), deschideți capacul (fig. 5), umpleți până la linia MAX cu apă proaspătă (fig. 6); închideți capacul și introduceți rezervorul la loc.
4. "INTRODUCEȚI DUZA DE APĂ": Controlați ca duza de apă caldă să fie introdusă în orificiu și amplasați dedesubt un recipient (fig. 7) cu capacitatea de cel puțin 100 mL.
5. Pe display apare mesajul "Alimentare cu apă, Apăsați OK";
6. Apăsați tasta  pentru a confirma (fig. 3): apa curge din duză, iar apoi aparatul se oprește în mod automat.

Acum aparatul este gata pentru a fi utilizat.



Rețineți!

- La prima utilizare, va fi necesară să preparați 4-5 cafele sau 4-5 cappuccino, până când aparatul va începe să dea cele mai bune rezultate.
- Pe parcursul preparării primelor 5-6 cappuccino, este normal să auziți un zgomot de apă care fierbe: ulterior acest zgomot se va diminua.
- Pentru a savura o cafea și mai gustoasă și pentru a spori performanța aparatului, se recomandă instalarea filtrului pentru dedurizarea apei, urmând instrucțiunile din paragraful "FILTRU DEDURIZARE APĂ" (pag. 318). Dacă modelul dumneavoastră nu este echipat cu filtru, îl puteți solicita oricărui Centru de Asistență Autorizată De'Longhi.

PORNIREA APARATULUI


Rețineți!

Înainte de a porni aparatul, asigurați-vă că întrerupătorul general este apăsat (fig. 2).

La fiecare pornire, aparatul efectuează automat un ciclu de pre-încălzire și de clătire, care nu poate fi întrerupt. Aparatul este gata de utilizare doar după executarea acestui ciclu.

Pericol de arsuri!

În timpul clătirii, din orificiile duzei de cafea curge puțină apă caldă, care va fi colectată în tava de picurare de dedesubt. Fiți atenți să nu intrați în contact cu stropii de apă.

- Pentru a porni aparatul, apăsați tasta  (fig. 8): pe display apare mesajul "Încălzire, Vă rugăm așteptați".

După ce s-a terminat încălzirea, aparatul afișează un alt mesaj: "CLĂTIRE"; în acest fel, pe lângă faptul că încălzește cazanul, aparatul asigură circulația apei calde în conductele interne, pentru a le încălzi și pe acestea.


Aparatul atinge temperatura optimă atunci când pe ecran apare mesajul indicând gust și cantitate de cafea.

OPRIREA APARATULUI

La fiecare oprire, aparatul efectuează un ciclu automat de clătire, în cazul în care a fost pregătită o cafea.


Pericol de arsuri!

În timpul clătirii, din orificiile duzei de cafea curge puțină apă caldă. Fiți atenți să nu intrați în contact cu stropii de apă.

- Pentru a opri aparatul, apăsați tasta  (fig. 8).
- Pe display apare mesajul "Se închide, Vă rugăm așteptați": dacă este programat, aparatul finalizează clătirea și apoi se închide (stand-by).

Rețineți!

Dacă aparatul nu este folosit pentru perioade îndelungate de timp, acesta trebuie deconectat de la rețeaua electrică:

- opriți mai întâi aparatul, apăsând tasta  (fig. 8);
- decuplați întrerupătorul general, aflat pe partea posterioară a aparatului (fig. 2).

Atenție!

Nu apăsați niciodată întrerupătorul general când aparatul este pornit.

SETĂRILE MENIULUI

Meniul programare se accesează prin apăsarea tastei **MENIU/ESC**: derulați rubricile meniului apăsând < o > (fig. 9).

Clătire

Cu această funcție, apa caldă va curge din dozator și, datorită încălzirii circuitului intern al aparatului, cafeaua preparată va fi mai caldă.

Pentru a activa această funcție, procedați în felul următor:

1. Apăsați tasta **MENIU/ESC** pentru a intra în meniu;
2. Apăsați < o > (fig. 9) până când pe display apare mesajul "Clătire";
3. Apăsați tasta **OK**: display-ul va afișa "Confirm?";
4. Apăsați tasta **OK** (fig. 10): după câteva secunde, din duză va începe să curgă apa caldă, care clătește circuitul intern al aparatului și în acest fel, cafeaua preparată va fi mai caldă.

Rețineți!

Puteți opri alimentarea cu apă, în orice clipă, apăsând o tastă oarecare.

Decalcifiere

Pentru instrucțiunile privind decalcifierea, consultați pag. 317.

Instalarea filtrului

Pentru instrucțiunile privind instalarea filtrului, consultați paragraful "Filtru dedurizare" (pag. 318).

Înlocuirea filtrului (dacă a fost instalat)

Pentru instrucțiunile privind înlocuirea filtrului, consultați paragraful "Înlocuirea filtrului" (pag. 319).

Reglarea orei

Dacă doriți să reglați ora de pe display, procedați după cum urmează:

1. Apăsați tasta **MENIU/ESC** pentru a intra în meniu;

2. Apăsați < o > (fig. 9) până când pe display apare mesajul "Reglare oră";
3. Apăsați tasta OK (fig. 10): orele clipesc intermitent;
4. Apăsați < o > (fig. 9) pentru a modifica orele;
5. Apăsați tasta OK pentru a confirma: minutele clipesc intermitent;
6. Apăsați < o > (fig. 9) pentru a modifica minutele;
7. Apăsați tasta OK pentru a confirma.

În acest fel, ora este setată: așadar apăsați tasta **MENIU/ESC** pentru a ieși din meniu.

Pornire automată

Este posibil să setați ora pentru pornirea automată astfel încât să găsiți aparatul pregătit pentru a fi utilizat la ora dorită (de exemplu dimineața) și să puteți face imediat cafeaua.




Rețineți!

Pentru activarea acestei funcții, este nevoie ca ora să fi fost deja setată în mod corect.


Pentru a activa pornirea automată, procedați după cum urmează:

1. Apăsați tasta MENU/ESC pentru a intra în meniu;
2. Apăsați < o > (fig. 9) până când pe display apare mesajul "Pornire automată";
3. Apăsați tasta OK: pe display apare mesajul "Activare?";
4. Apăsați tasta OK pentru a confirma;
5. Apăsați < o > pentru a selecta orele;
6. Apăsați tasta OK pentru a confirma.
7. Apăsați < o > (fig. 9) pentru a modifica minutele;
8. Apăsați tasta OK pentru a confirma.
9. Apăsați apoi tasta MENU/ESC pentru a ieși din meniu.

După confirmarea orei, activarea pornirii automate va fi indicată pe display prin simbolul  care va fi afișat lângă ceas.

Pentru a dezactiva funcția:

1. Selectați din meniu rubrica pornire automată;
2. Apăsați tasta **OK**: pe display apare mesajul "Dezactivare?";
3. Apăsați tasta **OK** pentru a confirma;

Pe display nu va mai fi afișat simbolul .

Oprire automată (standby)

Funcția de oprire automată poate fi setată astfel încât aparatul să se oprească după 15 sau 30 de minute sau după 1, 2 sau 3 ore de neutilizare.

Pentru a programa oprirea automată, procedați în felul următor:

1. Apăsați tasta MENU/ESC pentru a intra în meniu;
2. Apăsați < o > (fig. 9) până când pe display apare mesajul "Oprire automată";
3. Apăsați tasta OK;

4. Apăsați < o > (fig. 9) până când apare durata de funcționare dorită (15 sau 30 minute, sau după 1, 2 sau 3 ore);
5. Apăsați tasta OK pentru a confirma;
6. Apăsați apoi tasta MENU/ESC pentru a ieși din meniu. Oprirea automată este astfel reprogramată.

Funcția de încălzire cești

Cu ajutorul acestei funcții se poate activa sau dezactiva încălzitorul pentru cești. Procedați în felul următor:

1. Apăsați tasta MENU/ESC pentru a intra în meniu;
2. Apăsați < o > (fig. 9) până când pe display apare mesajul "Încălzire cești";
3. **Apăsați tasta OK**: pe display apare mesajul "Activare?" sau "Dezactivare?";
4. Apăsați tasta **OK** pentru a activa sau dezactiva încălzitorul de cești (mesajul "Încălzitor cești" "Activat" indică faptul că acesta este activ).
5. Apăsați tasta MENU/ESC pentru a ieși din meniu.

Funcția de încălzire a ceștilor este utilă pentru a păstra cafeaua caldă pentru mai mult timp.

Consum redus de energie

Prin intermediul acestei funcții este posibilă activarea sau dezactivarea modalității consum redus de energie. Când această funcție este activă, se asigură un consum mai mic de energie, în conformitate cu normativele europene.

Pentru a dezactiva (sau activa) modul "consum redus de energie", procedați după cum urmează:

1. Apăsați tasta MENU/ESC pentru a intra în meniu;
2. Apăsați < o > (fig. 9) până când pe display apare mesajul "Consum de energie redus";
3. Apăsați tasta **OK**: pe display apare mesajul "Dezactivare?" (sau "Activare?" dacă funcția a fost dezactivată);
4. Apăsați tasta **OK** pentru a dezactiva (sau activa) modul consum de energie redus;
5. Apăsați tasta **MENIU/ESC** pentru a ieși din meniu.

Când funcția este activată, după o perioadă de inactivitate, pe display apare mesajul "Consum redus de energie".



Rețineți!

- În modul consum de energie redus, aparatul necesită câteva secunde de așteptare, înainte de a prepara prima cafea sau prima băutură cu lapte, deoarece trebuie să se preîncălzească.
- Pentru a pregăti o băutură, apăsați o tastă oarecare pentru a ieși din consum de energie redus, apoi apăsați tasta corespunzătoare băuturii dorite.
- Dacă recipientul pentru lapte este introdus, funcția "consum de energie redus" nu se activează.

Setarea temperaturii

Dacă doriți să modificați temperatura apei cu care se prepară cafeaua, procedați după cum urmează:

1. Apăsăți tasta MENU/ESC pentru a intra în meniu;
2. Apăsăți < o > (fig. 9) până când pe display apare mesajul "Setare temperatură";
3. Apăsăți tasta OK;
4. Apăsăți < o > până când temperatura dorită este afișată pe display (●=joasă; ●●●●=maximă);
5. Apăsăți tasta OK pentru a confirma.
6. Apăsăți apoi tasta MENU/ESC pentru a ieși din meniu.

Setarea duriții apei

Pentru instrucțiunile referitoare la setarea duriții apei consultați pag. 318

Setarea limbii

Dacă doriți să modificați limba de pe display, procedați după cum urmează:

1. Apăsăți tasta MENU/ESC pentru a intra în meniu;
2. Apăsăți < o > (fig. 9) până când pe display apare mesajul "Setare limbă";
3. Apăsăți tasta OK;
4. Apăsăți < o > până când limba dorită este afișată pe display;
5. Apăsăți tasta OK pentru a confirma;
6. Pe display apare mesajul care confirmă limba instalată;
7. Apăsăți apoi tasta MENU/ESC pentru a ieși din meniu.

Semnal sonor

Cu această funcție se activează sau dezactivează semnalul sonor pe care aparatul îl emite la fiecare apăsare a tastelor și la fiecare introducere/indepărtare a accesoriilor. Pentru a dezactiva sau reactiva semnalul sonor, procedați după cum urmează:

1. Apăsăți tasta MENU/ESC pentru a intra în meniu;
2. Apăsăți tasta < o > (fig. 9) până când pe display apare mesajul "Semnal sonor";
3. Apăsăți tasta OK: pe display se afișează mesajul "Dezactivare?" (sau "Activare?", dacă este dezactivat);
4. Apăsăți tasta OK pentru a activa sau dezactiva semnalul sonor;
5. Apăsăți apoi tasta MENU/ESC pentru a ieși din meniu.

Setările din fabrică (reset)

Prin intermediul acestei funcții toate setările meniului și toate programările cantităților revin la valorile setate din fabrică (în afara limbii, care rămâne cea deja setată).

Pentru a reveni la setările din fabrică, procedați după cum urmează:

1. Apăsăți tasta MENU/ESC pentru a intra în meniu;
2. Apăsăți tasta < o > (fig. 9) până când pe display apare mesajul "Setări din fabrică";
3. Apăsăți tasta OK;
4. Pe display apare mesajul "Confirmați?";
5. Apăsăți tasta OK pentru a confirma și ieși din meniu.

Funcția de statistică

Cu această funcție se pot observa datele de statistică ale aparatului. Pentru a le vizualiza procedați după cum urmează:

1. Apăsăți tasta MENU/ESC pentru a intra în meniu;
2. Apăsăți tasta < o > (fig. 9) până când pe display apare mesajul "Statistică";
3. Apăsăți tasta OK;
4. Apăsând < o > (fig. 9), puteți verifica:
 - câte cafele au fost preparate;
 - câte băuturi cu lapte au fost preparate;
 - câți litri de apă au fost utilizați în total;
 - câte decalcifieri au fost efectuate;
 - de câte ori a fost înlocuit filtrul de dedurizare apă.
5. Apăsăți apoi de 2 ori tasta MENU/ESC pentru a ieși din meniu.

PREPARAREA CAFELEI

Selectarea gustului cafelei

Aparatul este setat din fabrică pentru a pregăti cafea normală. Puteți alege unul dintre aceste gusturi:

Aromă extra-Ușoară


Aromă ușoară

Aromă normală


Aromă tare

Aromă extra-tare

Pentru a modifica aroma, apăsați de mai multe ori tasta

 (fig. 11) până când pe display apare aroma dorită.

Selectarea cantității de cafea din ceașcă




Aparatul este setat din fabrică pentru a pregăti cafea normală. Pentru a selecta cantitatea de cafea, apăsați tasta  (fig. 12) până când pe display va fi afișat mesajul corespunzător cantității de cafea dorite:

Cafea Selecționată	Cantitatea din ceașcă (ml)
CAFEAUA MEA	Poate fi programată: de la ≈20 până la ≈180
SCURTĂ	≈40
NORMALĂ	≈60

LUNGĂ	≈90
EXTRA-LUNGĂ	≈120

Personalizarea cantității cafeaua mea

Aparatul este setat din fabrică pentru a prepara circa 30ml din "CAFEAUA MEA". Dacă doriți să modificați această alegere, procedați după cum urmează:

1. Puneți o ceașcă sub orificiile duzei de cafea (fig. 13).
2. Apăsati tasta  până când se afișează mesajul "CAFEAUA MEA".
3. Țineți apăsat butonul  (fig. 17) până când pe display se afișează mesajul "CAFEAUA MEA Programare cantitate" și cafeaua începe să curgă în ceașcă; eliberați tasta;
4. Atunci când cafeaua din ceașcă atinge nivelul dorit, apăsați din nou tasta  (fig. 17).

În acest moment cantitatea de cafea este programată în funcție de noua setare.

Reglarea râșniței

Râșnița nu necesită reglare, cel puțin la început, deoarece a fost setată din fabrică astfel încât să se obțină o cafea bine preparată. Totuși, dacă după ce ați preparat primele cafele, cafeaua este prea slabă și cu puțină cremă sau curge prea lent (în picături), va trebui să ajustați cu ajutorul butonului de reglare a gradului de măcinare (fig. 14).

Rețineți!

Butonul de reglare trebuie rotit numai atunci când râșnița este în funcțiune.



În cazul în care cafeaua curge prea lent sau nu curge deloc, rotiți cu o unitate, în sensul acelor de ceasornic, spre numărul 7.

În schimb, pentru a obține o cafea mai aromată și cu mai multă cremă, rotiți în sens invers acelor de ceasornic cu

o unitate spre numărul 1 (nu mai mult de o unitate de fiecare dată, altfel cafeaua va curge picătură cu picătură).

Efectul acestei ajustări se observă doar după ce ați preparat cel puțin 2 cafele consecutive. Dacă după această reglare nu ați obținut rezultatul dorit, este necesară repetarea corecției rotind butonul cu încă o unitate.

Sfaturi pentru o cafea mai caldă

Pentru a obține o cafea cât mai caldă, vă sfătuim să:



- efectuați o clătire, selectând funcția "Clătire" din meniul programare (pag. 308).

- încălziți ceștile folosind apa caldă (utilizați funcția apă caldă);
- creșteți temperatura cafelei din meniul programare (pag. 310).



Prepararea cafelei folosind cafea boabe

Atenție!

Nu utilizați boabe de cafea caramelizate sau zaharisite, deoarece se pot lipi de râșniță, iar acestea nu va mai funcționa.

1. Introduceți boabele de cafea în recipientul corespunzător (fig. 15).
2. Așezați sub orificiile duzei de cafea:
 - 1 ceașcă, dacă doriți 1 cafea (fig. 13);
 - 2 cești, dacă doriți 2 cafele (fig. 16).
3. Coborâți duza cât mai aproape de cești (fig. 16): veți obține astfel o cremă mai bună.
4. Apăsati tasta corespunzătoare preparării dorite (1 ceașcă  sau 2 cești .
5. Prepararea începe, iar pe display apare lungimea selectată și o bară de progresie care se umple pe măsură ce se prepară cafeaua.

Rețineți:

- În timp ce aparatul prepară cafeaua, curgerea poate fi oprită în orice clipă, prin apăsarea unei taste oarecare.
- După ce curgerea s-a încheiat, dacă doriți să creșteți cantitatea de cafea din ceașcă, este suficient să apăsați (în maxim 3 secunde) una dintre tastele curgere cafea ( sau ) (fig. 17).

După finalizarea preparării, aparatul este pregătit pentru o nouă utilizare.

Rețineți!

- Pe parcursul utilizării, pe display vor fi afișate diverse mesaje (UMPLEȚI REZERVORUL, GOLIȚI RECIPIENTUL PENTRU ZĂȚ, etc.) a căror semnificație este prezentată în paragraful "Mesaje afișate pe display" (pag. 320).
- Pentru a obține o cafea mai fierbinte, consultați paragraful "Recomandări pentru o cafea mai fierbinte" (pag. 311).
- În cazul în care cafeaua curge în picături sau este slabă și cu puțină cremă sau prea rece, citiți recomandările enumerate în capitolul "Rezolvarea problemelor" (pag. 322).

Pregătirea cafelei utilizând cafea măcinată





Atenție!

- Nu introduceți niciodată cafeaua măcinată în aparatul oprit, pentru a evita împrăștierea în interiorul aparatului și murdărirea acestuia. În astfel de situații, aparatul se poate avaria.
- Nu introduceți niciodată mai mult de 1 măsură rasă, în caz contrar interiorul aparatului se poate murdări sau pâlnia se poate înfunda.



Rețineți!

Dacă utilizați cafea măcinată, puteți pregăti doar o singură cafea o dată.


1. Apăsăți în mod repetat tasta  (fig. 11) până când pe display apare mesajul "Măcinată".
2. Deschideți capacul recipientului pentru boabe; apoi deschideți capacul pâlniei pentru cafea măcinată și ridicăți-l.
3. Verificați ca pâlnia să nu fie înfundată, apoi introduceți o măsură rasă de cafea măcinată (fig. 18).
4. Așezați o ceașcă sub orificiile duzei de cafea.
5. Apăsăți tasta preparare 1 ceașcă .
6. Prepararea începe, iar pe display apare lungimea selectată și o bară de progresie care se umple pe măsură ce se prepară cafeaua.




Rețineți!

Dacă funcția "Consum de energie redus" este activată, prepararea primei cafele ar putea necesita câteva secunde de așteptare.

Prepararea cafelei LUNGI folosind cafea boabe

Urmați indicațiile din paragraful "Prepararea cafelei folosind cafea boabe" pentru a pregăti mașina și apăsați tasta .

Pregătirea cafelei LUNGI utilizând cafea măcinată




Urmați instrucțiunile indicate în punctele 1-2-3-4 ale paragrafului "Prepararea cafelei utilizând cafea măcinată", apoi apăsați tasta .

Mașina începe să prepare cafea și apare o bară de progresie; la jumătatea progresiei apare mesajul "introduceți cafea măcinată, Apăsăți OK". Introduceți o măsură rasă de cafea măcinată și apăsați OK.

Prepararea se reia iar pe display apare bara de progresie care se umple pe măsură ce se prepară cafeaua.

Setarea cantității pentru cafea LUNGĂ

Aparatul este setat din fabrică pentru a prepara circa 200ml de cafea LUNGĂ. Dacă doriți să modificați această alegere, procedați în felul următor:

1. Puneți o ceașcă sau un pahar suficient de mare sub orificiile duzei de cafea (fig. 9).
2. Țineți apăsată tasta  (fig. 17) până când pe display apare mesajul "Programare cantitate".
3. Eliberați tasta : aparatul începe să prepare cafea;
4. Atunci când cafeaua din ceașcă atinge nivelul dorit, apăsați din nou tasta  (fig. 17).

În acest moment cantitatea de cafea este programată în funcție de noua setare.



Nota Bene!

În cazul în care programarea s-a făcut utilizând cafea măcinată, aparatul va cere introducerea unei noi măsuri rase de cafea.

PREPARAREA BĂUTURILOR CU LAPTE



Rețineți!

- Pentru a nu obține un lapte prea puțin spumat sau cu multe bule de aer, curățați întotdeauna capacul recipientului pentru lapte și duza pentru apă caldă, conform descrierii din paragraful "curățare recipient lapte" de la pag. 313 e 317.

Umplerea și fixarea recipientului pentru lapte

1. Îndepărtați capacul (fig. 19);
2. Umpleți recipientul pentru lapte cu o cantitate suficientă de lapte, dar nu depășiți nivelul MAX indicat pe recipient (fig. 20). Țineți cont de faptul că fiecare liniuță de pe marginea recipientului corespunde unei cantități de 100 ml lapte.




Rețineți!

- Pentru a obține o spumă mai densă și omogenă, se recomandă utilizarea laptelui degresat sau parțial degresat și ținut la frigider (aproximativ 5°C).
 - Dacă este activată funcția "Consum redus de energie", prepararea băuturii ar putea necesita câteva secunde de așteptare.
3. Asigurați-vă ca tubul de preluare a laptelui este bine introdus în locașul corespunzător, la baza capacului recipientului pentru lapte (fig. 21).
 4. Puneți capacul peste recipientul pentru lapte.
 5. Scoateți duza de apă caldă (D5), apăsând butonul aflat chiar pe duză (fig. 22A).
 6. Fixați introducând ștuțul în recipientul pentru lapte (fig. 23): aparatul va emite un semnal sonor (dacă funcția semnal sonor este activă).

- Așezați o ceașcă suficient de mare sub orificiile duzei de cafea și sub tubul de curgere lapte spumat; reglați lungimea tubului de curgere lapte, pentru a-l apropia de ceașcă, trăgându-l pur și simplu în jos (fig. 24).
- Urmați indicațiile de mai jos pentru fiecare funcție în parte.

Reglarea cantității de spumă

Rotind butonul pentru reglarea cantității de spumă, puteți selecta cantitatea de spumă dorită pentru prepararea băuturilor pe bază de lapte.

Poziție buton	Descriere	Recomandat pentru...
	Fără spumă	CAFEA CU LAPTE/ MILK (lapte cald)
	Puțină spumă	LATTE MACCHIATO/ FLAT WHITE
	Spumă max.	CAPPUCCINO/ MILK (lapte spumat)/ ESPRESSO MACCHIATO

Prepararea automată a băuturilor pe bază de lapte

Tastele pentru prepararea automată de CAPPUCCINO, CAFEA CU LAPTE, LATTE MACCHIATO SE AFLĂ PE PANOUL DE COMANDĂ. Pentru a pregăti una dintre aceste băuturi, este deci suficient să:

- Umpleți și să fixați recipientul pentru lapte, urmând instrucțiunile prezentate anterior.
- Rotiți butonul de reglare spumă aflat pe capacul recipientului pentru lapte, aducându-l în poziția corespunzătoare cantității dorite de spumă.
- Apăsăți tasta corespunzătoare băuturii dorite: pe display va fi afișat numele băuturii și o bară de progresie care se va umple pe măsură ce băutura este preparată.
- După câteva secunde, laptele începe să curgă din tubul de curgere lapte, în ceașca de dedesubt. Ulterior, aparatul pregătește cafeaua în mod automat, după ce a dozat laptele.

Pregătirea băuturilor "MILK MENU"

Pe lângă băuturile precizate anterior, aparatul prepară în mod automat MILK (lapte cald), FLAT WHITE, ESPRESSO MACCHIATO și MY MILK (ce poate fi personalizat).

Pentru a pregăti una dintre aceste băuturi, este suficient să:

- Umpleți și să fixați recipientul pentru lapte, urmând instrucțiunile prezentate anterior.

- Rotiți butonul de reglare spumă aflat pe capacul recipientului pentru lapte, aducându-l în poziția corespunzătoare cantității dorite de spumă.
- Apăsăți tasta **MILK MENU**.
- Apăsăți < o > până când pe display apare mesajul corespunzător băuturii dorite (MILK, FLAT WHITE, ESPRESSO MACCHIATO sau MY MILK).
- Apăsăți tasta **OK** pentru a începe prepararea.
- După câteva secunde, laptele începe să curgă din tubul de curgere lapte, în ceașca de dedesubt. În funcție de tipul de băutură selectat, aparatul prepară cafeaua în mod automat, după ce a dozat laptele.

Rețineți: instrucțiuni generale pentru toate băuturile preparate pe bază de lapte

- Dacă, în timpul preparării, doriți întreruperea acesteia, apăsați o tastă oarecare.
- După ce s-a încheiat prepararea băuturii, dacă doriți să creșteți cantitatea de lapte sau de cafea din ceașcă, este suficient să țineți apăsată (în maxim 3 secunde) una dintre tastele corespunzătoare preparării băuturilor pe bază de lapte.
- Nu păstrați mult timp recipientul pentru lapte în afara frigiderului: cu cât crește temperatura laptelui (temperatura ideală fiind de 5°C), cu atât scade calitatea spumei.

Curățați recipientul pentru lapte după fiecare utilizare

Atenție! Pericol de arsuri

În timpul curățării conductelor interne ale rezervorului pentru lapte, din tubul de curgere lapte spumat curge puțină apă fierbinte și abur. Fiți atenți să nu intrați în contact cu stropii de apă. După fiecare folosire a uneia dintre funcțiile lapte, pe display apare mesajul intermitent "ALEGEȚI FUNCȚIA CLEAN". Efectuați curățarea dispozitivului pentru a elimina reziduurile de lapte, în acest fel:

- Lăsați recipientul pentru lapte în aparat (nu este obligatorie golirea recipientului pentru lapte);
- Așezați o ceașcă sau un alt recipient sub tubul de curgere lapte spumat.
- Rotiți butonul de reglare spumă pe "CLEAN" (fig. 25): pe display apare o bară de progresie care se umple pe măsură ce are loc operațiunea, împreună cu mesajul "Curățare în curs". Operațiunea de curățare se întrerupe automat.
- Duceți butonul de reglare spumă pe una dintre variante.
- Scoateți recipientul pentru lapte și curățați întotdeauna cu un burete duza de abur (fig. 26).

Rețineți!

- Dacă doriți să preparați mai multe cești cu băuturi pe bază de lapte, curățați recipientul pentru lapte după prepararea ultimei băuturi.

- Recipientul pentru lapte se poate păstra în frigider.
- În anumite cazuri, pentru curățare, este necesar să așteptați încălzirea aparatului..

Programarea cantităților de cafea și de lapte din ceașcă, pentru tastele CAPPUCCINO, CAFEA CU LAPTE și LATTE MACCHIATO

Mașina a fost setată din fabrică pentru a pregăti cantități standard. Dacă doriți să modificați aceste cantități, procedați după cum urmează:

1. Puneți o ceașcă sub orificiile duzei de cafea și sub tubul pentru curgerea laptelui.
2. Țineți apăsată una dintre tastele funcție până când pe display apare numele băuturii și "PROGRAMARE LAPTE".
3. Eliberați tasta. Laptele începe să curgă în ceașcă.
4. Când cantitatea de lapte din ceașcă atinge nivelul dorit, apăsați din nou tasta.
5. Aparatul oprește alimentarea cu lapte și, în funcție de tipul de băutură preparată, după câteva secunde începe să curgă cafeaua în ceașcă: pe display apare numele băuturii și "PROGRAMARE CAFEA".
6. Atunci când cafeaua din ceașcă atinge nivelul dorit, apăsați din nou tasta. Cafeaua va înceta să curgă în ceașcă.

Acum aparatul este reprogramat în funcție de noile cantități de lapte și cafea.

Programarea cantităților de cafea și de lapte din ceașcă pentru băuturile de pe tasta MILK MENU.

Mașina a fost setată din fabrică pentru a pregăti cantități standard. Dacă doriți să modificați aceste cantități, procedați după cum urmează:

1. Apăsați tasta MILK MENU.
2. Apăsați < o > până când pe display apare mesajul corespunzător băuturii pe care doriți să o preparați (MILK, FLAT WHITE, ESPRESSO MACCHIATO sau MY MILK).
3. Țineți apăsată tasta MILK MENU până când pe display apare numele băuturii și "PROGRAMARE LAPTE".
4. Eliberați tasta. Laptele începe să curgă în ceașcă.
5. Odată atinsă cantitatea de lapte dorită în ceașcă, apăsați tasta **OK**.
6. Aparatul oprește alimentarea cu lapte și, în funcție de tipul de băutură preparată, după câteva secunde începe să curgă cafeaua în ceașcă: pe display apare mesajul "Program cantitate PROGRAMARE CAFEA".
7. Imediat după ce cafeaua a atins cantitatea dorită, apăsați din nou tasta **OK**. Cafeaua va înceta să curgă în ceașcă.

Acum aparatul este reprogramat în funcție de noile cantități de lapte și cafea.

DOZARE APĂ CALDĂ ȘI ABUR



Atenție! Pericol de arsuri.



Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timpul evacuării de apă caldă sau abur. Duza se încălzește, așadar trebuie să atingeți numai mânerul.



Rețineți!




Dacă este activată funcția "Consum redus de energie", evacuarea de apă caldă și abur ar putea necesita câteva secunde de așteptare.

Alimentare cu apă caldă

1. Verificați ca duza de apă caldă să fie bine fixată (fig. 7).
2. Așezați un recipient sub duză (cât mai aproape posibil pentru a evita stropirea).
3. Apăsați tasta  (fig. 3). Pe display apare mesajul "APĂ CALDĂ" și o bară de progresie care se umple pe măsură ce are loc prepararea.
4. Aparatul alimentează cu aproximativ 250 ml de apă caldă, iar apoi întrerupe procesul în mod automat. Pentru a întrerupe manual alimentarea cu apă caldă, apăsați tasta .



Modificarea cantității de apă distribuită în mod automat

Aparatul a fost setat din fabrică pentru a alimenta în mod automat cu 250ml de apă fierbinte. Dacă doriți să modificați cantitatea, procedați astfel:

1. Amplasați un recipient sub duză.
2. Țineți apăsată tasta  până când pe display apare mesajul "APĂ CALDĂ Programare cantitate"; eliberați tasta .
3. Atunci când apa caldă din ceașcă atinge nivelul dorit, apăsați încă o dată tasta .

Acum aparatul este reprogramat în funcție de noua cantitate.

Dozare abur

1. Verificați ca duza de apă caldă să fie bine fixată (fig. 7).
2. Umpleți un recipient cu lichidul care trebuie încălzit/spumat și introduceți duza/accesoriul pentru cappuccino (D5) în lichid.
3. Apăsați tasta : după câteva secunde, din accesoriul pentru cappuccino începe să iasă aburul care încălzește lichidul și pe display apare mesajul "ABUR"
4. O dată atinsă temperatura dorită, întrerupeți dozarea aburului, apăsând din nou tasta . (Se recomandă ca dozarea aburului să nu depășească 3 minute fără întreruperi).



Atenție!

Întotdeauna întrerupeți dozarea aburului înainte de a scoate recipientul cu lichid, pentru a evita arsurile provocate de stropi.

Recomandări de utilizare a aburului pentru spumarea laptelui

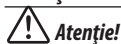
- Atunci când selectați dimensiunile recipientului, țineți cont de faptul că volumul lichidului se va mări de 2 sau de 3 ori.
- Pentru a obține o spumă mai consistentă și bogată, utilizați lapte degresat sau parțial degresat și care a fost păstrat la frigider (cu o temperatură de circa 5°C).
- Pentru a obține o spumă mai cremoasă, rotiți recipientul cu mișcări ușoare de jos în sus.
- Pentru a nu obține un lapte prea puțin spumat sau cu multe bule de aer, curățați întotdeauna duza, conform indicațiilor din paragraful următor.

Curățarea duzei după utilizare

Curățați duza după fiecare utilizare pentru a evita depunerile de lapte sau înfundarea duzei.

1. Amplasați un recipient sub accesoriul pentru cappuccino, apăsați tasta ☞ pentru a lăsa să curgă puțină apă (fig. 3). Apoi întrerupeți alimentarea cu apă, apăsând din nou tasta ☞.
2. Așteptați câteva minute, pentru ca accesoriul pentru cappuccino să se răcească; apoi apăsați butonul de pe duza de apă caldă și scoateți-o (fig. 27A). Cu o mână țineți duza și cu cealaltă mână rotiți în sens invers acelor de ceasornic (fig. 27B) și trageți în jos accesoriul pentru cappuccino, pentru a-l scoate.
3. Scoateți și duza de abur, trăgând-o în jos (fig. 28).
4. Verificați ca orificiul marcat cu săgeată, din figura 29, să nu fie înfundat. Dacă este cazul, curățați-l cu un ac.
5. Spălați cu atenție elementele accesoriului pentru cappuccino, cu un burete și cu apă caldă.
6. Introduceți din nou duza și fixați accesoriul pentru cappuccino pe duză, ridicându-l și rotindu-l, până la fixarea acestuia.

CURĂȚARE



Atenție!

- Pentru curățarea aparatului nu folosiți solvenți, detergenți abrazivi sau alcool. În cazul aparatelor superautomatizate De'Longhi nu trebuie să folosiți aditivi chimici pentru curățarea acestora.
- În afară de recipientul pentru lapte (C), nici o altă componentă a aparatului nu poate fi spălată în mașina de spălat vase.

- Nu utilizați obiecte metalice pentru a îndepărta piatra sau depunerile de cafea, deoarece puteți zgâria suprafețele din metal sau plastic.

Curățarea recipientului pentru zaț

Atunci când pe display apare mesajul "GOLIRE RECIPIENT ZAȚ", acesta va trebui golit și curățat. Aparatul nu va mai putea prepara cafea, decât după ce recipientul pentru zaț va fi curățat. Aparatul semnalează necesitatea de a fi golit recipientul, chiar dacă acesta nu este plin, după 72 ore de la prima cafea preparată (pentru ca numărătoarea celor 72 ore să se facă în mod corect, aparatul nu trebuie închis din întrerupătorul general).



Atenție! Pericol de arsuri

Dacă pregătiți mai multe cappuccino unul după altul, suportul din metal pentru cești se încălzește. Așteptați ca acesta să se răcească înainte de a-l atinge și prindeți-l numai din partea anterioară.

Pentru efectuarea operațiilor de curățare (cu aparatul pornit):

- Scoateți tava de picurare (fig. 30), goliți-o și curățați-o.
- Goliți și curățați cu atenție recipientul pentru zaț, având grijă să îndepărtați toate reziduurile care s-au depus la baza acestuia: pensula pentru curățare cu care este echipat aparatul este prevăzută cu o perie adecvată pentru această operațiune.
- Verificați tava de colectare condens și, dacă este plină, goliți-o (fig. 31).



Atenție!

Atunci când se scoate tava de picurare este obligatoriu să goliți și recipientul pentru zaț, chiar dacă nu este plin. Dacă această operație nu este efectuată, este posibil ca, atunci când veți prepara următoarele cafele, recipientul să se umple peste limita admisă, iar aparatul să se înfunde.

Curățarea tăvii de picurare și a tăvii de colectare condens



Atenție!

Tava de picurare este prevăzută cu un indicator plutitor (de culoare roșie), ce indică nivelul apei din tavă (fig. 32). Înainte ca acest indicator să se ridice pe suportul pentru cești, trebuie să goliți tava și să o curățați, altfel apa se poate scurge peste margini și poate avaria aparatul, suprafața de sprijin sau zonele învecinate.

Pentru a îndepărta tava de picurare:

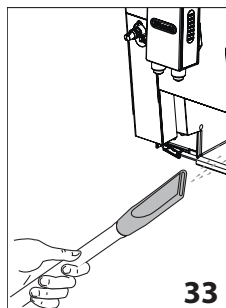
1. Scoateți tava de picurare și recipientul pentru zațul de cafea (fig. 30);
2. Goliți tava de picurare și recipientul pentru zaț și spălați-le;

3. Verificați tava de colectare condens și, dacă este plină, goliți-o.
4. Introduceți la loc tava de picurare împreună cu recipientul pentru zaț.

Curățarea părților interioare ale aparatului

Pericol de electrocutare!

Înainte de a efectua operațiunile de curățare a părților interioare, aparatul trebuie oprit (vezi "Oprire"), iar alimentarea electrică trebuie întreruptă. Nu introduceți niciodată aparatul în apă.

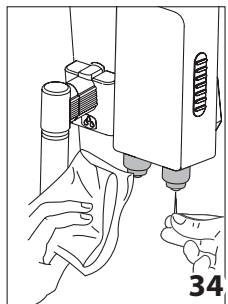


1. Controlați periodic (aproximativ o dată pe lună) ca interiorul aparatului (vizibil după ce ați îndepărtat tava de picurare) să nu fie murdar. Dacă este necesar, îndepărtați depunerile de cafea cu pensula din dotare și un burete.
2. Aspirați toate reziduurile cu un aspirator (fig. 33).

Curățarea rezervorului pentru apă

1. Curățați periodic (aproximativ o dată pe lună) și la fiecare înlocuire a filtrului pentru dedurizarea apei (dacă este prevăzut) rezervorul pentru apă (A16) cu o lavetă umedă și cu puțin detergent delicat.
2. Scoateți filtrul (dacă este prevăzut) și clățiți-l sub jet de apă.
3. Introduceți la loc filtrul (dacă este prevăzut), umpleți rezervorul cu apă proaspătă și puneți la loc rezervorul.

Curățarea orificiilor duzei de cafea



1. Curățați periodic orificiile duzei de cafea, folosind un burete sau o lavetă (fig. 34).
2. Verificați ca orificiile duzei de cafea să nu fie înfundate. Dacă este necesar, înlăturați depunerile de cafea cu o scobitoare (fig. 34).

Curățarea pâlniei pentru cafea măcinată

Verificați periodic (aproximativ o dată pe lună) ca pâlnia pentru introducerea cafelei măcinate (A4) să nu fie înfundată. Dacă este necesar, îndepărtați depunerile de cafea cu pensula (D2) din dotare.

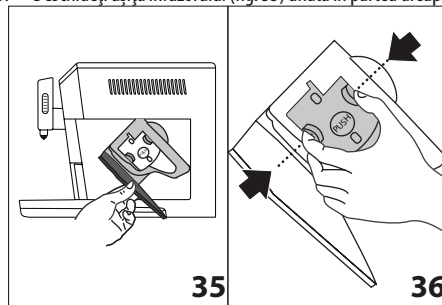
Curățarea infuzorului

Infuzorul (A15) trebuie să fie curățat cel puțin o dată pe lună.

Atenție!

Infuzorul nu poate fi scos atunci când aparatul este pornit.

1. Asigurați-vă că aparatul s-a închis în mod corect (vezi "Închiderea aparatului", pag. 308).
2. Scoateți rezervorul de apă (fig. 4).
3. Deschideți ușița infuzorului (fig. 35) aflată în partea dreaptă.



4. Apăsăți spre interior cele două clapete de culoare roșie și în același timp trageți infuzorul spre exterior (fig. 36).
5. Introduceți infuzorul în apă timp de 5 minute și apoi clățiți-l sub jet de apă.

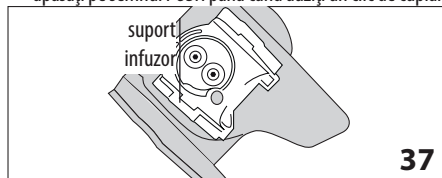
Atenție!

CLĂȚIȚI NUMAI CU APĂ

Fără detergenți - Fără mașină de spălat vase

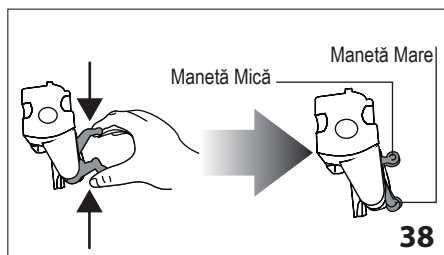
Curățați infuzorul fără a folosi detergenți care l-ar putea deteriora.

6. Cu ajutorul pensulei (D2), curățați eventualele resturi de cafea de pe infuzor, vizibile prin ușița acestuia.
7. După curățare, reintroduceți infuzorul în suport (fig. 37); apoi apăsați pe semnul PUSH până când auziți un clic de cuplare.

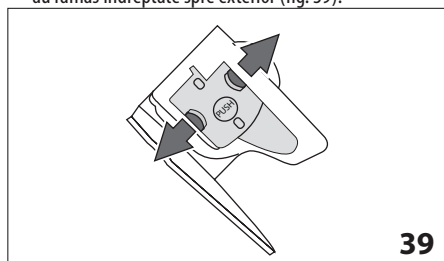


Rețineți!

Dacă infuzorul este greu de introdus, este necesar (înainte de introducerea sa) să-l aduceți la dimensiunea corectă apăsând cele două manete, conform indicațiilor din imaginea 38.



8. După ce l-ați introdus, verificați dacă cele două clapete roșii au rămas îndreptate spre exterior (fig. 39).

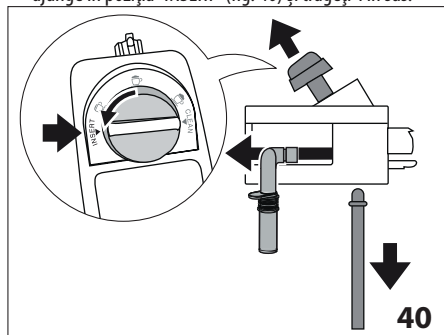


9. Închideți ușița infuzorului.
10. Reintroduceți rezervorul de apă.

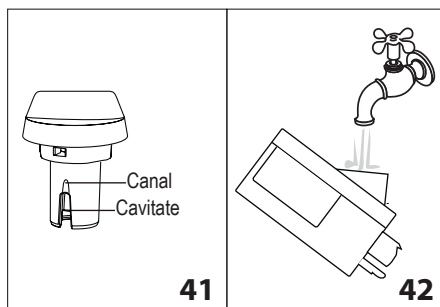
Curățarea recipientului pentru lapte

Pentru a menține eficient dispozitivul pentru spumă, curățați recipientul pentru lapte după cum urmează, la fiecare două zile:

1. Scoateți capacul.
2. Scoateți tubul de curgere lapte și tubul de preluare lapte.
3. Rotiți în sens orar butonul de reglare spumă până când ajunge în poziția "INSERT" (fig. 40) și trageți-l în sus.



4. Spălați cu grijă toate componentele, cu apă caldă și detergent delicat. Puteți să spălați în mașina de spălat vase toate componentele, așezându-le însă doar pe raftul superior al mașinii de spălat vase.
Fiți atenți ca în orificiile și în canalul de sub buton (fig. 41) să nu rămână resturi de lapte: eventual curățați canalul cu o scobitoare.



5. Clătiți locașul butonului de reglare spumă sub jet de apă (fig. 42).
6. Verificați ca tuburile de preluare și de dozare să nu fie înfundate cu reziduuri de lapte.
7. Montați la loc butonul, introducându-l în poziția "INSERT", tubul de curgere și tubul de preluare lapte.
8. Puneți la loc capacul recipientului pentru lapte.

Curățarea duzei de apă caldă/abur

Curățați duza după fiecare preparare a laptelui, cu un burete, îndepărtând resturile de lapte rămase pe garnituri (fig. 26).

DECALCIFIERE

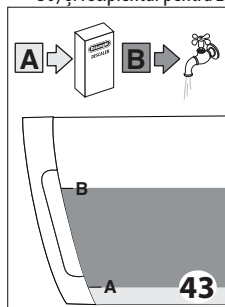
Efectuați decalcifierea aparatului atunci când pe display apare (clipind intermitent) mesajul "DECALCIFIERE".

⚠️ Atenție!

- Decalcifiantul conține acizi ce pot irita pielea și ochii. Este absolut necesar să respectați avertismentele de siguranță indicate de producător pe ambalajul decalcifiantului și avertismentele privind comportamentul ce trebuie adoptat în cazul contactului cu pielea și ochii.
- Vă recomandăm să utilizați numai decalcifiant De'Longhi. Utilizarea decalcifiantilor neadecvați, precum și decalcifierea efectuată în mod necorespunzător, poate duce la apariția unor defecțiuni neacoperite de garanție din partea producătorului.

1. Porniți aparatul.
2. Acesăți meniul apăsând tasta **MENIU/ESC**.
3. Apăsăți < o > până la afișarea rubricii "Decalcifiere".
4. Selectați apăsând tasta **OK**: pe display se afișează mesajul "Confirmare?" Apăsăți tasta **OK** pentru a confirma.
5. Pe display apare mesajul "GOLIRE TAVĂ DE PICURARE" alternat cu "ÎNDEPĂRTARE FILTRU" (dacă există filtrul) și cu "INTRODUCERE DECALCIFIC., Apăsăți OK".

6. Goliți complet rezervorul de apă (A16) și scoateți filtrul de dedurizare a apei (dacă există); goliți tava de picurare (fig. 30) și recipientul pentru zaț, apoi puneți-le la loc.



7. Turnați decalcifiantul în rezervorul de apă, până la nivelul **A** (corespunzător unui recipient de 100 ml) marcat pe spatele rezervorului (fig.43); apoi adăugați apă (un litru) până atingeți nivelul **B** (fig. 43); puneți la loc rezervorul pentru apă.

8. Amplasați sub duza de apă caldă un vas gol cu capacitate de minim 1,5l (fig. 7).

Atenție! Pericol de arsuri

Din duză va curge apă fierbinte ce conține acizi. Fiți atenți să nu intrați în contact cu stropii de apă.

9. Apăsăți tasta OK pentru a confirma introducerea soluției. Programul de decalcifiere efectuează automat o întreagă serie de clătiri la anumite intervale de timp pentru a îndepărta reziduurile de calcar din interiorul aparatului.

Pe display apare mesajul "Decalcifiere în curs". Programul de decalcifiere pornește și lichidul de decalcifiere curge din duza de apă.

După aproximativ 30 de minute, pe display apare mesajul "CLĂTIRE", REINTRODUCERE FILTRU" (dacă acesta a fost scos în prealabil) și "UMPLERE REZERVOR".

10. Aparatul este acum pregătit pentru procesul de clătire cu apă curată. Scoateți rezervorul de apă, goliți-l, clătiți-l cu apă de la robinet, umpleți-l până la nivelul MAX cu apă proaspătă, reintroduceți filtrul (dacă a fost scos în prealabil) și introduceți rezervorul de apă în aparat; pe display va fi afișat mesajul "CLĂTIRE, Apăsăți OK"
11. Goliți recipientul folosit pentru curgerea soluției de decalcifiere și așezați-l gol sub duza de apă caldă.
12. Apăsăți tasta OK pentru a începe clătirea. Apa caldă curge din duză și pe display apare mesajul "CLĂTIRE, Vă rugăm așteptați".
13. Când rezervorul de apă a fost complet golit, pe display apare mesajul "Clătire Finalizată, Apăsăți OK".
14. Apăsăți tasta OK.
15. Pe display apare mesajul "Încălzire, vă rugăm așteptați", la finalul căreia aparatul este gata de utilizare.

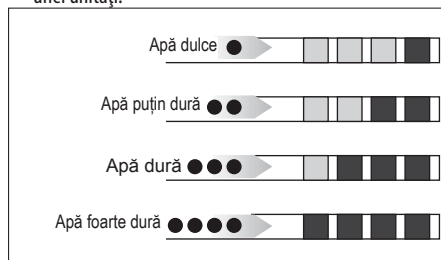
PROGRAMAREA DURITĂȚII APEI

Mesajul DECALCIFIERE va fi afișat după o anumită perioadă de funcționare prestabilită, în funcție de duritatea apei.

Aparatul este setat din fabrică la nivelul 4 de duritate. Dacă doriți, este posibilă programarea aparatului în funcție de duritatea reală a apei din regiunea unde locuiți, efectuând astfel mai rar operațiunea de decalcifiere.

Evaluarea durității apei

- Scoateți din ambalaj banda reactivă din dotare "TOTAL HARDNESS TEST" anexată instrucțiunilor în limba engleză.
- Introduceți complet banda într-un pahar cu apă timp de aproximativ o secundă.
- Scoateți banda din apă și scuturați-o ușor. După circa un minut se formează 1, 2, 3 sau 4 pătrățele de culoare roșie, în funcție de duritatea apei, fiecare pătrățel corespunde unei unități.



Setarea durității apei

- Apăsăți tasta **MENIU/ESC** pentru a accesa meniul.
- Apăsăți < o > până la selectarea rubricii "Duritate Apă".
- Confirmați alegerea apăsând tasta OK.
- Apăsăți < o > și setați nivelul detectat de banda reactivă (a se vedea fig. din paragraful anterior).
- Apăsăți tasta OK pentru a confirma setarea.
- Apăsăți tasta **MENIU/ESC** pentru a ieși din meniul.

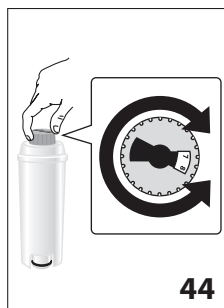
Acum aparatul este reprogramat în funcție de noua setare pentru duritatea apei.

FILTRU DEDURIZARE APĂ

Unele modele sunt prevăzute cu filtru pentru dedurizarea apei: dacă modelul dumneavoastră nu îl conține, vă recomandăm achiziționarea filtrului din centrele autorizate De'Longhi.

Pentru o utilizare corectă a filtrului, respectați instrucțiunile de mai jos.

Instalarea filtrului



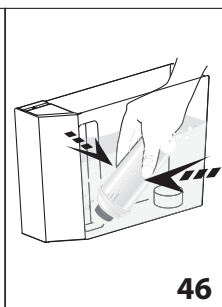
1. Scoateți filtrul din ambalaj.
2. Rotiți indicatorul de dată (fig. 44) până când vor fi afișate următoarele 2 luni de utilizare.

i **Rețineți**

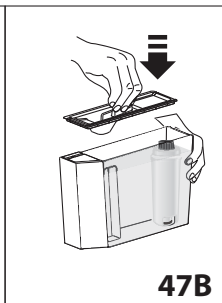
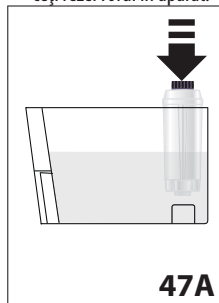
filtrul are o durată de două luni dacă aparatul este utilizat normal. Dacă, în schimb, aparatul rămâne neutilizat cu filtrul

montat, acesta are o durată de maxim 3 săptămâni.

3. Pentru a activa filtrul, turnați apă de la robinet în orificiul filtrului, așa cum este indicat în figură, până când apa iese prin deschizăturile laterale, timp de cel puțin un minut (fig. 45).



4. Scoateți rezervorul din aparat și umpleți-l cu apă.
5. Introduceți filtrul în rezervorul de apă și scufundați-l în întregime în apă, timp de circa zece secunde, înclinându-l și apăsându-l ușor, pentru a permite ieșirea bulelor de aer (fig. 46).
6. Introduceți filtrul în loculș corespunzător (fig. 47A) și apăsați-l.
7. Acoperiți rezervorul cu capacul (fig. 47B), apoi reintroduceți rezervorul în aparat.



În momentul instalării filtrului, este necesar ca aparatul să detecteze acest lucru.

8. Apăsați tasta MENU/ESC pentru a intra în meniu;
9. Apăsați < > (fig. 9) până când pe display apare mesajul "Instalare filtru".
10. Apăsați tasta OK.
11. Pe display apare mesajul "Instalare?".
12. Apăsați tasta OK pentru a confirma selecția: pe display apare mesajul "Alimentare cu apă Apăsați OK".
13. Amplașați un recipient sub duza de apă caldă (cu capacitate de minim 500ml).
14. Apăsați tasta OK pentru a confirma selecția: apa începe să curgă din aparat și pe display apare mesajul "Vă rugăm așteptați".
15. După ce apa a curs, aparatul revine în mod automat pe modul "Pregătit pentru cafea".

În acest moment, filtrul este activat, iar aparatul poate fi utilizat.

Înlocuirea filtrului

Când pe display apare mesajul "ÎNLOCUIRE FILTRU", sau după ce au trecut două luni de utilizare (a se vedea indicatorul de timp), sau dacă aparatul nu a fost utilizat timp de 3 săptămâni, este necesară înlocuirea filtrului:

1. Scoateți rezervorul și filtrul uzat;
2. Scoateți noul filtru din ambalaj și procedați conform indicațiilor de la punctele 2-3-4-5-6-7 din paragraful anterior.
3. Amplașați un recipient sub duza de apă caldă (cu capacitate de minim 500ml).
4. Apăsați tasta MENU/ESC pentru a intra în meniu;
5. Apăsați < > până când pe display apare mesajul "Înlocuire filtru?".
6. Apăsați tasta OK;
7. Pe display apare mesajul "Confirmați?"
8. Apăsați tasta OK pentru a confirma selecția;
9. Pe display apare mesajul "Alimentare cu apă Apăsați OK";
10. Apăsați tasta OK pentru a confirma selecția: apa începe să curgă din aparat și pe display apare mesajul "Vă rugăm așteptați".
11. După ce apa a curs, aparatul revine automat la modul "Pregătit pentru cafea".

În acest moment, filtrul este activat, iar aparatul poate fi utilizat.

Scoaterea filtrului

Dacă doriți să continuați să folosiți aparatul fără filtru, este necesar să îl scoateți și să înregistrați acest fapt. Procedați în felul următor:

1. Scoateți rezervorul și filtrul uzat;
2. Apăsați tasta MENU/ESC pentru a intra în meniu;
3. Apăsați < > (fig. 9) până când pe display apare mesajul "Instalare filtru, Activat";

4. Apăsăți tasta OK;
5. Pe display apare mesajul "Dezactivare?";
6. Apăsăți tasta OK pentru a confirma și tasta MENU/ESC pentru a ieși din meniu.

DATE TEHNICE

Tensiune:	220-240 V~ 50/60 Hz max. 10A
Putere absorbită:	1450W
Presiune:	15 bari
Capacitate max. rezervor apă:	2 l
Dimensiuni LxIxA:	260 x 360 x 460 mm
Lungime cablu:	1,75 m
Greutate:	11 kg
Capacitate max. recipient boabe:	400 g

CE Aparatul este realizat în conformitate cu prevederile următoarelor directive CE:

- Directiva Joasă Tensiune 2006/95/CE cu modificările ulterioare;
- Directiva EMC 2004/108/CE cu modificările ulterioare;
- Regulamentul European Stand-by 1275/2008


Materialele și obiectele destinate contactului cu produsele alimentare sunt în conformitate cu dispozițiile regulamentului European 1935/2004.


ELIMINARE



Conform Directivei Europene 2002/96/EC, aparatul nu trebuie eliminat împreună cu deșeurile menajere, ci trebuie predat unui centru autorizat de colectare separată a deșeurilor.

MESAJE AFIȘATE PE DISPLAY


MESAJ AFIȘAT	CAUZA POSIBILĂ	SOLUȚIE
UMPLEȚI REZERVORUL	Apa din rezervor nu este suficientă.	Umpleți rezervorul de apă și/sau introduceți-l în mod corect, apăsând până când simțiți că a fost fixat.
GOLIȚI RECIPIENTUL PENTRU ZAȚ	Recipientul pentru zaț (A10) este plin.	Goliți recipientul pentru zaț, tava de picurare și curățați-le, apoi introduceți-le la loc (fig. 30). Important: atunci când scoateți tava de picurare este obligatoriu să goliți întotdeauna și recipientul pentru zaț, chiar dacă acesta nu este plin. Dacă această operație nu este efectuată, este posibil ca atunci când veți prepara următoarele cafele, recipientul să se umple peste limita admisă, iar aparatul să se înfunde. Dacă problema persistă, asigurați-vă că rezervorul pentru apă este bine introdus, apăsați tasta  și lăsați să curgă puțină apă din duză.
CAFEA PREA FINĂ REGLAȚI RĂȘNIȚA	Cafeaua este prea fin măcinată, iar din acest motiv cafeaua curge foarte lent sau nu curge deloc.	Repețați procesul de preparare a cafelei și rotiți butonul rotativ pentru reglarea gradului de măcinare (fig. 14) cu o treaptă spre numărul 7, în sens orar, în timp ce rășnița funcționează. Dacă, după ce ați preparat cel puțin 2 cafele, alimentarea este încă prea lentă, repețați reglarea acționând pe butonul rotativ cu încă o unitate (asevedeareglareărășnițăcafeapag.311).
INTRODUCEȚI RECIPIENTUL PENTRU ZAȚ	După curățare nu ați introdus recipientul pentru zaț.	Scoateți tava de picurare și introduceți recipientul pentru zaț.
INTRODUCEȚI CAFEAUA MĂCINATĂ	A fost selectată funcția "cafea măcinată", dar nu a fost adăugată cafeaua măcinată în pâlnie.	Introduceți cafeaua măcinată în pâlnie (fig. 18) sau anulați funcția cafea măcinată.


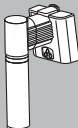
EFFECTUAȚI DECALCIFIEREA	Indică faptul că trebuie să efectuați decalcifierea aparatului.	Trebuie să urmați cât mai curând programul de decalcifiere descris în paragraful "Decalcifiere" (pag. 317).
REDUCEȚI DOZA DE CAFEA	S-a folosit prea multă cafea.	Selectați o aromă mai slabă apăsând tasta  (fig. 11) sau reduceți cantitatea de cafea măcinată.
UMPLEȚI RECIPIENTUL PENTRU BOABE	Boabele de cafea s-au terminat.	Umpleți recipientul pentru cafea boabe (fig. 15).
	Pălنيا pentru cafea măcinată s-a înfundat.	Goliți pălنيا cu ajutorul pensulei conform indicațiilor din par. "Curățarea pălniei pentru introducerea cafelei" (pag. 316).
INTRODUCEȚI GRUPUL INFUZOR	După curățare infuzorul nu a fost repus la loc.	Introduceți infuzorul conform instrucțiunilor din paragraful "Curățarea infuzorului" (pag. 316).
INTRODUCEȚI REZERVORUL	Rezervorul nu a fost introdus corect.	Introduceți rezervorul în mod corect apăsându-l până se fixează.
ALARMĂ NEDETERMINATĂ	Interiorul aparatului este foarte murdar.	• Curățați bine aparatul așa cum a fost descris în par. "curățare". Dacă după curățare, aparatul încă mai afișează mesajul, contactați un centru de asistență.
CIRCUIT GOIL UMLEȚI CIRCUITUL Alimentare cu apă APĂSAȚI OK	Circuitul de apă este gol	Apăsați tasta OK și lăsați să curgă apă din duză (D5) până când fluxul este regulat.
ÎNLOCUIȚI FILTRUL	Filtrul pentru dedurizare este uzat.	Înlocuiți filtrul sau scoateți-l respectând instrucțiunile din paragraful "Filtru pentru dedurizarea apei".
BUTONUL ROTATIV ÎN POZIȚIE CLEAN	Tocmai a fost utilizat laptele, de aceea este necesar să efectuați curățarea conductelor interne ale recipientului pentru lapte.	Rotiți butonul de reglare spumă în poziția CLEAN.
INTRODUCEȚI DUZA DE APĂ	Duza de apă nu este introdusă sau este introdusă greșit	Introduceți duza de apă (D5) până la capăt.
INTRODUCEȚI RECIPIENTUL PENTRU LAPTE	Recipientul pentru lapte nu a fost introdus corect.	Introduceți recipientul pentru lapte până la capăt (fig. 23).

REZOLVAREA PROBLEMELOR

În continuare sunt enumerate câteva posibile defecte.

Dacă problema nu poate fi rezolvată în modul descris, trebuie să contactați serviciul de Asistență Tehnică.

PROBLEMĂ	CAUZA POSIBILĂ	SOLUȚIE
Cafeaua nu este caldă.	Ceștile nu au fost încălzite.	<ul style="list-style-type: none"> • Activați funcția de încălzire cești și lăsați ceștile cel puțin 20 minute pentru a se încălzi. • Încălziți ceștile, clătindu-le cu apă caldă (N.B. : puteți utiliza funcția apă caldă).
	Infuzorul s-a răcit pentru că au trecut 2/3 minute de la ultima cafea făcută.	Înainte de a prepara cafeaua, încălziți infuzorul cu o clătire, folosind funcția corespunzătoare (pag. 308).
	Temperatura setată a cafelei este mică.	Setați din meniu o temperatură mai ridicată a cafelei (pag.310).
Cafeaua nu este destul de tare sau are puțină cremă.	Cafeaua nu este măcinată suficient de fin.	Rotiți butonul rotativ pentru reglarea gradului de măcinare cu o unitate spre numărul 1 în sens invers acelor de ceasornic, în timp ce râșnița este în funcțiune (fig. 14). Modificați în mod treptat (treaptă cu treaptă) până când obțineți prepararea satisfăcătoare. Efectul se va observa doar după prepararea a 2 cafele (a se vedea paragraful "reglarea râșniței" pag.311).
	Cafeaua nu este corespunzătoare.	Folosiți cafea pentru aparate de cafea espresso.
Cafeaua curge prea încet sau picătură după picătură.	Cafeaua este măcinată prea fin.	Rotiți butonul rotativ pentru reglarea gradului de măcinare cu o unitate spre numărul 7 în sensul acelor de ceasornic, în timp ce râșnița este în funcțiune (fig. 14). Modificați treaptă cu treaptă, până când obțineți prepararea satisfăcătoare. Efectul se va observa doar după prepararea a 2 cafele (a se vedea paragraful "reglarea râșniței", pag. 311).
Cafeaua nu curge dintr-un orificiu sau din ambele orificii ale duzei.	Orificiile sunt înfundate.	Curățați orificiile cu o scobitoare (fig. 34).
Aparatul nu pornește	Cablul de conectare nu este bine introdus.	Introduceți bine conectorul în locașul corespunzător aflat pe partea posterioară a aparatului (fig. 1).
	Ștecherul nu este introdus în priză.	Introduceți ștecherul în priză.
	Întrerupătorul general (A20) nu este pornit.	Apăsăți întrerupătorul general (fig. 2).
Infuzorul nu poate fi scos	Aparatul nu a fost oprit în mod corect	Închideți aparatul, apăsând tasta  (pag. 308).

	Laptele nu curge din tubul de curgere	Capacul rezervorului pentru lapte este murdar	Curățați capacul conform descrierii din cap. "Curățarea recipientului pentru lapte" (pag. 317).
	Laptele are bule mari de aer sau curge cu întreruperi din dozator sau are puțină spumă	Laptele nu este suficient de rece sau nu este parțial degresat.	Este de preferat să folosiți lapte degresat total, sau parțial degresat, păstrat la frigider (cu o temperatură de circa 5°C). Dacă totuși rezultatul obținut nu este cel dorit, schimbați marca laptelui.
		Butonul pentru reglare spumă nu este bine reglat.	Reglați respectând indicațiile din paragraful "pregătirea băuturilor cu lapte" (pag. 312).
		Capacul sau butonul pentru reglare spumă al recipientului pentru lapte sunt murdare	Curățați capacul și butonul recipientului pentru lapte conform descrierii din par. "Curățarea recipientului pentru lapte" (pag. 317).
		Duza pentru apă caldă/abur este murdară	Curățați duza conform descrierii din paragraful "Curățarea duzei pentru apă caldă/abur" (pag. 317).
	Laptele are bule mari de aer sau curge cu întreruperi din tubul de curgere lapte, sau are puțină spumă	Tubul este murdar.	Curățați urmând indicațiile din paragraful "Curățarea duzei după utilizare" (pag. 315).